

**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender  
**Band:** 255 (1976)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



händ und ander, wo händ müese di blaab Milch lüürgge. Nüd zum Säge, was due erlitte woorde-n-isch, was jung und alt — vum achte bis zum achzigschte Jahr — i de Fabrigge duregmacht hät. Bsunderbar farbig Tüecher händ die Mannli und Wybli truggt, und sälber sind s mit Gsichter bleich wie Lilache derhärchuu, händ gwärchet i tunggle Gwänder, graabe Rögg und Bluuse, i verschränzte Lismer und Püffel, ja chatzgraab vu unde bis obe. Und derby händ si Farbewunder wie Rägeböge uf Baueletuech anezauberet. Türggechappe hät mä ne gseit, dene zündrote und goldgälbe, blaabe und grüne Tüechlene, wo i Orient verchauft woorde sind. Di ganz Seel, alles Plange vum Maschinelervolch nacheme farbigere, schüünere Läbe isch i mängem Muschter inne gsy.

#### Arbeiterschutz sit 1864

Emal aber isch der Tag chuu, wo alli die Trugger zämegstande sind. Der Pfarer Dr. Bärehard Becker z Linthel hinde und der

Fridli Schueler im Toggterhuus z Mollis unde händ ne gseit, es mües e-n-andere Läbtig uufchuu. A der Landsgmei 1864 isch es Fabrigg-Gsetz besproche und beschlosse woorde. Die farbige Händ vu de Trugger-Manne sind bim Abstimme z tuusigewys obsi, und mä hät gar nüd müese lang luege, öb das ds Mehr sig oder nüd. Eso isch das allerieersch allgmei Gsetz vum Arbeiterschutz uffem ganze europäische Kontinent agnuuh woorde. Induschtry ja — aber Uusbüütig nei! Mä hät ja due, wo d Landsgmei im 14. Jahrhundert gschaffe woorde-n-isch, d Vögt nüd zum Tüüfel gjagt, zum später nüü überchuu. D Herehüüser händ sit due zum Arbeitervolch mih Soorg gha, und gar mänge Fabrikant isch e rächte Dorf- oder Landesvatter worde. Es hät aber immer wider schwääri Zyte gha.

I Krisezyte isch der Hunger wie-n-es Gschpänscht im Land ummegange. Das schmal Tal isch halt gly übervölcheret gsy mit dene grosse Familene rund um d Blattetisch. Wänn's Juged gy hät, hät's eifach gheisse: E

# 4

## VORTREFFLICHE HEILMITTEL VON ANERKANNT GUTER WIRKUNG:

Originalrezepte:

*Dr. J. V. Vinschler*

### Offene Krampfadern hartnäckige Ekzeme

Leitige Geschwüre  
bekämpft auch bei  
veralteten Fällen  
die in hohem Masse  
reiz- und schmerz-  
lindernde

Spezial-Heilsalbe

### Buthaesal

In verschiedenen Tuben-  
grössen in allen Apo-  
theken und Drogerien  
erhältlich. Ein Versuch  
überzeugt rasch. Vor-  
teilhafte Klinikpackung.

### Herzbeschwerden Zirkulationsstörungen Blutdruckschwankungen

sind oft die Folgen der heutigen  
gehetzten Lebensweise, überlaste-  
ter Nerven und gestörten Schlafes.  
Die vortrefflichen Zirkulationstrop-  
fen ZIR-KOR entspannen, beruhigen  
und verschaffen erholsamen Schlaf,  
ein bestbewährtes pflanzliches  
Kurmittel für Herz und Nerven  
bei Unruhe, Schwindelgefühl, star-  
kem Herzklopfen, Einschlafen der  
Glieder, Ohrensausen, Blutdruck-  
schwankungen, Arterienverkalkung.  
Ein Versuch überzeugt rasch. In  
verschiedenen Flaschengrössen in  
Apotheken und Drogerien erhält-  
lich.



**ZIR-KOR**

## MALEX

Macht nicht schläfrig,  
im Gegenteil  
wieder voll leistungs-  
fähig, nachdem es rasch  
die Kopfschmerzen  
beseitigt. Wirkt  
bei Erkältung, Grippe,  
Fieber,  
Kopfweh bei Föhn,  
Migräne, Menstruations-  
schmerzen.  
Jede kluge Hausfrau hat  
Malex  
daheim. Pulver oder  
Tabletten.

## Auch für Ihre Nerven:

Ein gesundes widerstands-  
fähiges Nervensystem  
durch eine Kur mit dem  
beliebten Spezial-Nerven-  
tee «Valviska»! Beruhigt  
vortrefflich Herz und Ner-  
ven und bringt wohltuen-  
den Schlaf. Sie fühlen  
sich anderntags ausge-  
ruht, gekräftigt und guter  
Laune. Bewährt sich bei  
nervösen Darm- und Ma-  
generkrankungen. Machen  
Sie noch heute einen Ver-  
such mit einer Probepack-  
ung, die Sie in allen  
Apotheken und Drogerien  
erhalten, wie auch die  
vorteilhafte Doppel-Packg.

### VALVISKA Nervenberuhigung

ist ein beliebter Schlaf-  
trunk.